



EVROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA ZUNANJE
ZADEVE IN
VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 1.7.2015
JOIN(2015) 27 final/2

2015/0143 (NLE)

This document replaces JOIN(2015)27 final of 1.7.2015
Downgraded on 7.4.2022
Concerns all language versions

The text shall read as follows:

Skupni predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

- (1) Svet je 2. marca 2011 sprejel Uredbo (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji, da bi uveljavil ukrepe iz Sklepa 2011/137/SZVP z dne 28. februarja 2011.
- (2) Sklep Sveta (SZVP) XXX/2015 je zaključil pregled seznama oseb in subjektov iz prilog II in IV k Sklepu 2011/137/SZVP. Na podlagi navedenega sklepa se omejevalni ukrepi iz Sklepa 2011/137/CFSP, kot je bil spremenjen, uvedejo v nov pravni instrument. Uredba 204/2011 se spreminja, da bi se upoštevali pomembni elementi Sklepa (SZVP) XXX/2015.
- (3) Za izvajanje te spremembe je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.
- (4) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropska komisija bi zato morala predlagati, da se Uredba (ES) št. 204/2011 ustrezno spremeni.

Skupni predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji

SVET EVROPSKE UNIJE JE -

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2011/137/SZVP z dne 28. februarja 2011 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji¹,

ob upoštevanju skupnega predloga Visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) št. 204/2011² uveljavlja nekatere ukrepe, določene v Sklepu 2011/137/SZVP.
- (2) Sklep Sveta (SZVP) XXX/2015 je zaključil pregled seznama oseb in subjektov iz prilog II in IV k Sklepu 2011/137/SZVP. Na podlagi navedenega sklepa se omejevalni ukrepi iz Sklepa 2011/137/CFSP, kot je bil spremenjen, uvedejo v nov pravni instrument. Potrebna je tehnična sprememba Uredbe 204/2011 za njeno uskladitev z s Sklepom Sveta (CFSP) XXX/2015.
- (3) Ta sprememba spada na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je za njeno izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije predvsem zaradi zagotovitve, da jo bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno uporabljali.
- (4) Uredbo (EU) št. 204/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) št. 204/2011 se spremeni:

- (1) V členu 3(2) se besedilo točke (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) za zagotavljanje tehnične pomoči, financiranja in finančne pomoči v zvezi z

¹ UL L 58, 3.3.2011, str. 53.

² Uredba Sveta (EU) št. 204/2011 z dne 2. marca 2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji (UL L 58, 3.3.2011, str. 1).

- (i) vojaško opremo, vključno z orožjem in z njim povezanim materialom, ki ne sodijo na področje uporabe odstavka (b), namenjeno izključno za pomoč libijskim organom pri zagotavljanju varnosti ali razoroževanju, kar vnaprej Odbor za sankcije;
- (ii) vojaško opremo, ki ni smrtonosna, namenjeno izključno za pomoč libijskim organom pri zagotavljanju varnosti ali razoroževanju;“

Člen 2

- (2) V členu 8(1) se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„Pristojni organi držav članic iz Priloge IV lahko ne glede na člen 5 v zvezi z osebami, subjekti ali organi iz prilog II in VI dovolijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, če so izpolnjeni naslednji pogoji:“

- (3) Člen 8(1)(c) se nadomesti z naslednjim:

„(c) zastavna pravica ali sodba ni v korist oseb, subjektov ali organov iz priloge II ali III;

- (4) Člen 8(2)(c) se nadomesti z naslednjim:

„(c) sklep ni v korist fizičnih ali pranih oseb, subjektov ali organov iz priloge II ali III;

- (5) Člen 8b(2)(a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) zadevni pristojni organ je ugotovil, da plačilo ne pomeni kršitve člena 5(2); “

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*